KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(juhtum M.9427 – The Carlyle Group / Forgital Italy)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 256/04)

1. 22. juulil 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— The Carlyle Group L.P. („Carlyle“, Ameerika Ühendriigid),

— Forgital Italy S.p.A. („Forgital“, Itaalia).

Carlyle omandab selleks tehinguks loodud ja kaudselt talle kuuluva ettevõtja F-Brasile S.r.l. („F-Brasile“, Itaalia) kaudu Forgitali üle täieliku ainukontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses. Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Carlyle: üleilmne investeerimisühing, mille valitsetavad fondid investeerivad mitmesugustesse ärisegmentidesse, sealhulgas õhusõidukite mootorites kasutatavate masintöödeldud osade tootmisse,

— Forgital: lennundus- ja kosmosesektoris kasutatavate valtsrõngaste kuumvormstantsimine, lamineerimine ja masintöötlemine ning nafta-, gaasi-, ülekande-, elektritootmis- ja üldseadmete osade tarnimine.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ([2]).

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9427 – The Carlyle Group / Forgital Italy

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).
([2]) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.